

Turno a la facultad de D<sup>o</sup> Diego Mayo 22 de 81

xi  
Naranjo  
Proble  
Campo  
Socada  
Enima  
Boxa  
Oriedo  
Maynada  
Ayuso  
Caxco  
Valdina  
Caxnaco  
Cendoya  
Trofosa  
Cinco

En Salama<sup>ca</sup> a veinte y dos de Mayo de mill  
seiscientos y quarenta y diez de la man<sup>era</sup>  
na se congregaron en la sala de Turnos el  
esta Secretaria los señores q<sup>e</sup> convienen a  
manera para examinar las Conclusiones  
firmadas de fecha en el Tuesday pasado  
el d<sup>o</sup> Juan Valeriano y habiéndose confes  
ado y votado se acordó: Que dhas  
Conclusiones no se referiran pro ut facent  
y q<sup>e</sup> no se le de el testimonio de este acuerdo  
pero si de lo espuestas por dho d<sup>o</sup> Valeriano  
y copia testimonios por comenda de

Para los  
señores  
Mem<sup>o</sup> del  
y se sube  
non pre  
sentas las  
Conclusiones  
q<sup>e</sup> uno y otro  
son del tenor  
sig<sup>te</sup> (a que  
Mem<sup>o</sup> y conclusion

las Conclusiones, remitiendo las originales  
a la Secretaria con lo que se contiene  
en el Turno y firmaron

D<sup>o</sup> Navarro

D<sup>o</sup> Carrascosa





*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Recor. de

*[Large decorative initial 'S' in cursive script.]*

Tramite de D. J. de Utrabo de 11 de 1111  
Loore conclusiones del Sr. Utrabo





El Sr. Dn Juan Melendez Valdes, persuadido a que unas conclusiones sacadas literalmente del discurso sobre las penas, publicado recientemente por Sr. Manuel de Sardinabal del Consejo de S. M. pudieran legitimamente defenderse en la Univ. y que de ello no devia ni podia temerse el mas ligero inconveniente, ha dispuesto las que hoy se examinan por la facultad de derecho convocada para este fin; y esta intencionalmente persuadido a que si el supremo consejo huviese hallado el mas leve <sup>embarazo</sup> en que el comun de la nacion entendiere <sup>(quando se esta tratando)</sup> de formar <sup>nuestra</sup> legislacion criminal segun las presentes circunstancias de la nacion y los tiempos, desuave <sup>tenere</sup> ~~presentes~~ sus observaciones y los dictamenes de la politica y la filosofia que con tanto tino opone en su discurso en ninguna manera le huviera permitido imprimir, <sup>persuadido</sup> y de que <sup>tambien</sup> por otra parte no devia temerse que estas doctrinas sobre las penas fuesen opareciesen nuevas sendas sacadas a la luz de un libro tan reciente y entendido juzga que aunque la universidad por causas que no alcanza determinar lo contrario el deve contentarse en sostener sus aserciones hasta que otro supremo tribunal le mande deistir, al qual en caso necesario protesta recurrir, para todo lo qual pide testimonio de las conclusiones, de este voto, del Acuerdo de la Universidad, y de quanto se obrare en esta y las demas juntas que se tengan sobre el particular y asi lo firma

Jn Jn Juan Melendez Valdes





Exercitatio de Poenis.

I.

Poenam vocamus malum, quod quis non voluntarie patitur, a superiore ~~indictum~~ praefinitum, ob malum abso-  
luta culpa ve commissum: eamque e natura ipsius criminis  
deducendam, ei aptam, publicam, irremissibilem, promp-  
tam esse debere suturemus.

II.

Aut perficitur malum, aut tentatur: illud proprie cri-  
men audit, hoc nisus; quae aequare poenis, idem est ac  
legibus ipsius homines ad delicta invitare.

III.

Capitis poena uti bellum videtur societatis totius cum  
republica <sup>inimicum</sup>, quum alia nulla via in officio continere fas est:  
quoposito vix aut utilis aut necessaria dicenda, summaque  
cum moderatione decernenda: caeterum talionem, membrorum  
mutilationes, torturam, crudeliter, barbaras, noxias, haud du-  
bitamus averere.

IV.

Libertate improbi juste privati possunt ad tempus in-  
perpetuum ve, similiter infamia notari; ita tamen si sce-  
lesti personam non transgrediantur.

V.

Multae rectissime in poenis connumerantur; at confiscatio  
cum indirecte innocentes etiam attingat, vix justa nobis  
videtur, nec nisi ob gravissima crimina irroganda.

VI.

Crimen ~~convictum~~ <sup>semel</sup> praescriptione deleri contrarium dicimus  
societati. Omnes tamen admonitum volumus, nos ad nullas  
singillatim leges nunc respicere. Vere enim fatemur, sicut mathe-  
matici figuras contemplantur a corporibus remotas, sic nos  
in iis tradendis ab omni singulari facta abducere animum.

Pro Universitate.

Propugnavit in Regali Salmantina Academia D. J. M.

Nicasio Alvarez, Cienfuegos, Patrono D. Joanne Melendez Valdes





Memorandum Amemorum Literarum Antecessore VI Kalend.  
Junii ann. MDCCCLXXXIV. Mane et vespere horis XVII

D.º Jn.º Juan Melendez  
Valdeñ

